

قصه های کلیله و دمنه

پدیدآورنده: مرضیه شیروانی



شناسه: مرضیه شیروانی
عنوان و نام پدیدآورنده: قصه‌های کلیله و دمنه
مرضیه شیروانی

مشخصات نشر: چاف ۱۳۹۱

مشخصات ظاهری: ۱۶۰ ص

شابک: ۲- ۸۷ - ۵۵۶۹ - ۶۰۰ - ۹۷۸ قیمت: ۳۰۰۰ تومان

فهرست نویسی بر اساس اطلاعات فیبا: کودک و نوجوان

رده بندی کنگره: ۹ ک ۷ الف ۲۳۵ KRS

رده بندی دیویی: ۱۵ - ۹۵۵

شماره کتابخانه ملی: ۲۹۹۶۳۲۵

نام کتاب: قصه‌های کلیله و دمنه

مؤلف: مرضیه شیروانی

تعداد: ۳۰۰۰ نسخه

مدیریت ترابری: ناصر و ترجمه: سروش مردانی

موسسه ترجمه شیراز: ۱۳۹۱

ناشر: چاپ: زینب مردانی

ویراستار: مرضیه شیروانی

صفحه آرا: مریم ساجدی

مدیریت فروش: ابراهیم مردانی و حسین کامیار

ناشر: چاف

نوبت چاپ اول ۱۳۹۱

شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه

شابک: ۲- ۸۷ - ۵۵۶۹ - ۶۰۰ - ۹۷۸

طراح جلد: آزاده شیرازی

مرکز پخش:

سیراز - چهارراه پارامونت کوچه یاساز ایران زمین (کوچه شماره ۴) پلاک ۶۷

تلفن: ۰۷۱۱۲۳۲۴۲۸۶ همراه: ۰۹۳۷۱۴۸۸۰۳۶

کلیه حقوق مادی و معنوی این اثر متعلق به آقای سروش مردانی می باشد

فهرست

۷	مقدمه
۱۲	داستان گاو و شیر
۲۵	حسادت دمنه
۵۵	عاقبت کار دمنه
۶۷	سبب ماهی
۷۳	لاغ و وزن ندارد
۹۱	میخون و ناله
۱۰۱	شیرسازها
۱۰۷	ناری که حرف میزد
۱۱۵	اوری گرمه
۱۲۲	تکپشت و عقرب
۱۲۷	زرد نادان
۱۴۹	ستباده باز شکاری
۱۶۳	زباد اردک
۱۷۵	زبان ماهی خوار و خرچک
۱۹۱	روستی خرس
۲۱۲	تک پشت و مرغابی ها

«کلیله و دمنه» نام کتابی است که
اصل آن هندی بوده و در زمان‌های
پیشین یعنی هم‌زمان با سلسله‌ی
ساسانیان به دستور انوشیروان،
پادشاه ساسانی، از زبان سانسکریت
به زبان پارسی بهلوی که زبان رسمی
آن دوره بوده، ترجمه شد. این کتاب که
حجمی بیش از ده برابر کتاب حاضر
دارد، مجموعه‌ای از داستان‌ها و ابیات
که اغلب از زبان حیوانات به خصوص
دو شغال به نام‌های کلیله و دمنه نقل
شده است.

کتاب کلیله و دمنه توسط شخصی به

نام «ابن المقفع» به عربی ترجمه شد
و ترجمه ی فارسی آن از روی این
ترجمه ی عربی صورت گرفت. در
این کتاب در ضمن داستان ها، پندهای
آموزنده ای داده می شود که برای
زندگی و پادشاهی آن روزگار بسیار
مفید بوده و برخی از آن ها هنوز هم
مفید هستند و در این کتاب قصه هایی
می خوانید که همه پندهای سبزه مندی
را به شما می دهد. البته برای آسان
شدن خواندن، داستان ها به زبان ساده
نوشته شده است چون زبان کتاب
اصلی بسیار دشوار است.